

# Incontro con

## Giovanni Scotto Monica Castoldi

moderazione a cura della **Fondazione A. Langer**



Presentazione del libro  
**La promessa della Mediazione**  
di Robert A. Baruch Bush e Joseph P. Folger  
Vallecchi, 2009

**venerdì 14 maggio 2010**  
**ore 1730**  
**sala convegni**  
**Centro Formazione professionale**  
**Via S. Geltrude, 3 Bolzano**

## autori moderatori

### **Giovanni Scotto (curatore)**

È laureato in Scienze Politiche, ricercatore e formatore, insegna Metodologia della formazione alla nonviolenza e alla pace e Teoria dei conflitti e della mediazione al Corso di Laurea interfacoltà "Operazioni di pace, gestione e mediazione dei conflitti", all'Università di Firenze. È coordinatore del modulo professionalizzante per "Tecnico esperto in mediazione sociale e penale" presso l'università di Firenze. Collabora regolarmente con corsi di formazione e master sulla trasformazione costruttiva dei conflitti a Bolzano, Roma, Napoli.

È stato ricercatore presso il Berghof Research Center for Constructive Conflict Management di Berlino e docente alla Freie Universität e alla Humboldt Universität di Berlino. È presidente del Centro Studi Difesa Civile (Roma) e collabora regolarmente con la rivista Azione Nonviolenta. È autore di Friedensbildung in Mostar [La costruzione della pace a Mostar], Münster:LIT 2004; Peace constituencies e alleanze per la pace-esperienze in Bosnia-Erzegovina, Roma: CESPI 2001. Con Emanuele Arielli ha scritto Conflitti e mediazione, Milano: Bruno Mondadori 2003; La guerra del Kosovo. Anatomia di un'escalation, Roma: Editori Riuniti 1999.

### **Monica Castoldi (curatrice - traduttrice)**

È laureata in lingue e letterature straniere, esperienze professionali nel settore editoriale, di insegnamento e operatrice sociale in un centro di accoglienza per immigrati. Diploma di Master di 1° liv. per "Mediatori dei Conflitti - Operatori di Pace " 2007-08, ha avuto diretta conoscenza ed esperienza della mediazione trasformativa presso il Community Dispute Resolution Center di Ithaca, NY. E' traduttrice e co-curatrice dell'edizione italiana del libro "La Promessa della Mediazione", J. Folger B. Bush, Vallecchi 2009. Si occupa attualmente di laboratori esperienziali sulla gestione costruttiva dei conflitti e di metodologie partecipative.

### **Fondazione Alexander Langer**

È nata nel 1999 allo scopo di sostenere gruppi e persone che con la loro opera contribuiscono a mantenere viva l'eredità del pensiero di Langer e proseguono il suo impegno civile, culturale e politico. Continuando la linea dell'europarlamentare Langer, che proponeva l'istituzione di un corpo civile di pace europeo la Fondazione è tra i promotori del Master di 1° liv. per "Mediatori dei Conflitti - Operatori di Pace " e offre laboratori esperienziali di educazione alla pace a scuole e interessati.

# il libro

**Autori: Robert A. Baruch Bush e Joseph P. Folger**

Apparso nel 1994 e poi in seconda edizione nel 2005 negli Stati Uniti con il titolo "The Promise of Mediation. The Trasformative Approach to Conflict", "La promessa della mediazione" è stato per il settore della mediazione dei conflitti il testo che negli Stati Uniti ha rimesso in discussione una serie di assiomi dati per scontati nel periodo di sviluppo del settore, durante i due decenni precedenti. La proposta innovativa del lavoro di Bush e Folger parte da una critica puntuale del modo in cui la mediazione si è sviluppata, da uno sguardo disincantato verso i suoi successi. Gli autori sviluppano un proprio approccio di mediazione "trasformativa" in cui l'attenzione dei mediatori si rivolge all'interazione delle parti, il "qui e ora" del processo mediativo. Il testo offre una descrizione ricca delle problematiche e delle opportunità che si presentano in una seduta di mediazione e offrono una simulazione con una analisi degli obiettivi e degli effetti del mediatore secondo l'approccio trasformativo.

La versione italiana del libro è stata curata da G. Scotto e M. Castoldi.

## a cura di

### Biblioteca

#### Formazione Professionale in lingua italiana

Via S. Geltrude 3 - Bolzano

Tel. 0471 414409 / 03

e-mail: [franca.carol@provincia.bz.it](mailto:franca.carol@provincia.bz.it)

[www.provincia.bz.it/formazione-professionale/biblioteca.asp](http://www.provincia.bz.it/formazione-professionale/biblioteca.asp)

catalogo online: <http://aleph-opac.provinz.bz.it/F>

**in collaborazione con il CTS e la Fondazione Alexander Langer**

### Come raggiungerci:



**7a e 7b** Via S. Geltrude  
ogni 10 min.

**10a e 10b** Via C. Augusta  
ogni 12 min.



### I nostri precedenti incontri (97)

A. Galgano, R.P. Felicioli, R. Prodi, A. Carretta, E. Pugliese, A. Tamborlini, P.G. Perotto, P. Jankowitsch, R. Brunetta, J.W. Cole, A. Mascagni e V. Calí, G. Politi, S. de Rachewiltz - C. von Hartungen, G. Albertoni, E. Schaller - C. Zoli - G. Baur, Di Nubila, O. Lechner, A. Nardi, G. Roma, D. De Masi, G. Salghetti Drioli e Elmar Pichler Rolle, M. Martini, R. Giardina, C. Romeo, W. Dondio, R. di Gregorio, J. Petersen, E. Spaltro, S. Lanaro, F. Barbieri, G. Dioguardi, M. Pellerey, R. Titone, S. Cofferati, S. Gherardi e D. Gottardi, A. Monasta, H.P. Martin, A. Accornero, N. Delai, F. Butera, E. Morgagni, D. Nicoli, G. Sarchielli, P.A. Giovannetti, G. Maiolo, G. Pollini e C. Buzzi, M. Sclavi, M. Zipponi, P. Crepet, S. Goglio e F. Farinelli, P.C. Rivoltella, T. Treu, M. Cacciari, N. Cacace, C. Piccardo e A. Benozzo, B. Luverà, A. Canevaro, G. Da Empoli, L. Muraro, D. De Masi, A. Nannicini e M. Bonetti, D. Maraini, G. Chiari, P. G. Bresciani, V. Castronovo, A. Aluffi Pentini, M. Travaglio, P. Attivissimo, M. Franchi, P. Nicoletti, G. Petter, F. Sabahi, G. Lerner, G. Bissolo - L. Fazzi, M. Hack, (Water), D. Demetrio, P. Innocenti, A. Shiri, G. Bissolo e M.V. Gianelli, F. Sandri e S. Schmid, E. Ciconte, P.G. Bresciani, C. Di Gregorio - G. Rispoli, G. Principe, M.P. Le Breton, B. Gualtirolo, S. Laffi, E. Ciconte, G. Ayala, L. Toresini, G. Colombo, G. Bissolo - M.V. Gianelli, G. Bertagna, D. Segre, L. Fiorini, M.L. Piccinni, D. Nicoli.